

Государственный закон о переходе на международный стандарт подсчета возраста Вступит в силу 28 июня 2023 г.

28 июня вступит в силу Общий закон о государственном управлении и Гражданский кодекс, который стандартизирует использование международной системы подсчета возраста.

· Если ваш день рождения в этом году еще не прошел, тогда ваш возраст исчисляется по схеме «текущий год — год рождения — 1».

Начиная с вашего дня рождения в этом году, ваш возраст будет исчисляться по схеме «текущий год — год рождения».

📄 Как рассчитать свой возраст согласно международному стандарту:

<https://www.moleg.go.kr/menu.es?mid=a10111060000>

1. Как рассчитать свой «международный возраст»?

📄 «Международный возраст» рассчитывается путем установки возраста на ноль в дату своего рождения, а затем добавления одного года в дату своего рождения. Другими словами, вместо того, чтобы становиться старше на один год 1 января, каждый человек становится старше на один год в свои соответствующие дни рождения.

Если ваш день рождения в этом году уже прошел, ваш возраст равен «текущий год – год рождения – 1»,

Начиная с вашего дня рождения в этом году, ваш возраст будет исчисляться по схеме «текущий год – год рождения» (в 12:00 дня вашего рождения вы станете на один год старше)

2. Как закон повлияет на возраст обязательного поступления в школу?

📄 Нет никаких изменений. В соответствии с Законом о начальном и среднем образовании дети должны поступать в начальную школу 1 марта года, следующего за годом, когда им исполняется 6 лет (на основании «международного возраста»).

3. Как закон повлияет на период действия государственной пенсии, основной пенсионный возраст и возраст выхода на пенсию для государственных служащих?

📄 Нет никаких изменений. Эти положения были прописаны в действующем законе на основе «международного возраста». Стандартизация международной системы подсчета возраста не повлечет за собой никаких последующих изменений. Фактически установленный законом возраст, используемый в Южной Корее, относится к «международному возрасту», за исключением случаев, когда применяются специальные правила.

4. Действительны ли ранее выданные регистрационные карточки резидента и водительские удостоверения?

📄 Да, они остаются в силе. Эти удостоверения личности были выданы на основе международной системы подсчета возраста, используемой действующим

законодательством. Стандартизация международной системы подсчета возраста не приведет к последующим изменениям. Фактически установленный законом возраст, используемый в Южной Корее, относится к «международному возрасту», за исключением случаев, когда применяются специальные правила.

5. Что такое «календарный возраст»?

«Календарный возраст» — это схема подсчета возраста, используемая некоторыми государственными законами, в которой возраст человека рассчитывается путем отнимания года рождения от текущего года независимо от дня рождения человека.

Эта схема используется в соответствии с некоторыми законодательными актами, такими как Закон о защите молодежи и Закон о военной службе. Однако для общего удобства правительство намерено заменить все ссылки на «календарный возраст» ссылками на «международный возраст», за исключением случаев, когда использование «календарного возраста» является обязательным.

6. Когда в каком-то законе упоминается «60-летний возраст», он относится к «международному», «календарному» или «корейскому» возрасту?

Чтобы заменить ссылки на «календарный возраст» ссылками на «международный возраст», необходимо постепенно пересмотреть каждый соответствующий законодательный акт. Таким образом, введение в действие закона о стандартизации не приведет к немедленному демонтажу схемы «календарного возраста».

Поскольку опросы общественного мнения и соответствующие рассмотрения должны быть завершены до пересмотра схемы «календарного возраста», в первой половине этого года будут проведены исследования (внешний контракт) и опрос общественности. План пересмотра законодательных актов будет подготовлен к концу этого года в сотрудничестве с соответствующими государственными органами.

Однако для некоторых законодательных актов, которые могут быть пересмотрены быстро после обсуждения с соответствующими государственными органами, план пересмотра будет разработан как можно скорее.

7. Каких фактических изменений можно ожидать после вступления в силу закона о переходе на международный стандарт подсчета возраста?

Гражданский кодекс и Общий закон о государственном управлении, которые являются основными законами, регулирующими гражданские дела и государственное управление, предусматривают, что «международный возраст» должен быть стандартным возрастом, используемым в расчетах и коммуникации. Для всех граждан это означает, что возраст, используемый в контрактах, законах и постановлениях, должен соответствовать «международному возрасту», за исключением ситуаций, когда применяются специальные правила.

Можно ожидать, что принятие закона о консолидации существенно уменьшит количество споров и петиций, вызванных одновременным использованием противоречащих друг другу схем подсчета возраста.

*Источник: Краткий обзор государственной политики (www.korea.kr)

*Эта информация была подготовлена 23 июня 2023 г.

*Перевод: Сеульский центр для иностранных граждан, тел. 02-2229-4907 (26 июня 2023 г.)

* Вопросы и консультации: Сеульский центр для иностранных граждан, тел. 02-2229-4900